



# DoP N° EN1125-6210TF

## Dichiarazione di prestazione (DoP)

### 1. Fabbricante:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

### 2. Codice di identificazione del prodotto:

**Maniglione antipanico tipo "A"**

### 3. Numero di tipo che consente l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4 (CPR):

Serie: IDEA-BASE, IDEA-BASE-PVD-INOX, IDEA-BOLT, IDEA-BOLT-PVD-INOX,  
Modelli: IDEA-BASE 9411\*\*\*\*\*4\*, 9412\*\*\*\*\*4\*, 9413\*\*\*\*\*4\*, 9414\*\*\*\*\*4\*, 9416\*\*\*\*\*4\*  
9417\*\*\*\*\*4\*, 9418\*\*\*\*\*4\*, 9419\*\*\*\*\*4\*  
IDEA-BOLT 943\*\*\*\*\*4\*.  
Accessori: 941000\*\*\*\*, 9410201\*\*4, 9410203\*\*4, 9410204\*\*4, 9430009\*, 9430012\*, 9430020\*, 9430030\*, 94000030,  
94100160, 94100\*\*\*, 9410003\*04, 941020\*\*\*\*4, 9459\*\*.

### 4. Uso previsto del prodotto:

Per porte sulle vie di esodo

### 5. Sistema di valutazione della costanza delle prestazioni:

1 - Allegato V (305/2011 UE - CPR)

### 6. Organismo Notificato:

CSI S.p.A.

Numero:

0497

### 7. Certificato di costanza delle prestazioni:

0497 – CPR – 6210

### 8. Norma armonizzata:

EN1125:2008

Classificazione:

|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|

### 9. Caratteristiche essenziali

#### EN1125 § 4.1.2 Funzione di apertura:

< 1 [sec]

#### EN1125 § 4.1.3 Montaggio del dispositivo antipanico

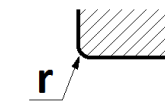
La direzione dell'operazione di sgancio del dispositivo è nella direzione di apertura della porta.

#### EN1125 § 4.1.5 Spigoli ed angoli esposti

$r \geq 0,5$  [mm]

#### EN1125 § 4.1.7 Porta a due ante

Quando impiegato su porta a due ante consente che entrambe le ante si aprano simultaneamente



#### EN1125 § 4.1.9 Installazione della barra

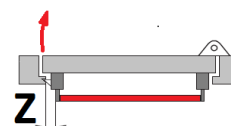
$Z \leq 150$  [mm]

#### EN1125 § 4.1.10 Lunghezza della barra

$X \geq 60\%$  Y

#### EN1125 § 4.1.11 Sporgenza della barra

$W \leq 100$  [mm]

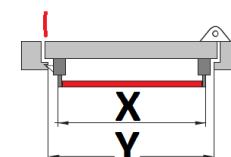


#### EN1125 § 4.1.12 Terminale della barra

La barra di azionamento non sporge oltre nessuno dei due bracci terminali di sostegno.

#### EN1125 § 4.1.13 Superficie di azionamento della barra

$V \geq 18$  [mm]



#### EN1125 § 4.1.14 Asta di prova

Il dispositivo non intrappola l'asta di prova in nessuna posizione della piastra di spinta.

#### EN1125 § 4.1.15 Spazio libero rispetto alla superficie della porta

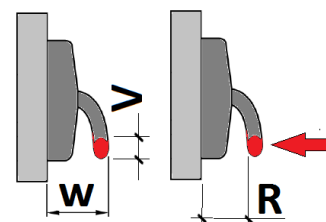
$R \geq 25$  mm con barra premuta

#### EN1125 § 4.1.16 Spazio libero accessibile

Il blocchetto di prova posto in qualsiasi spazio accessibile non impedisce il corretto funzionamento del dispositivo.

#### EN1125 § 4.1.17 Movimento libero della porta

Il dispositivo non ha nessun elemento che impedisca il movimento libero della porta una volta che viene sbloccata.



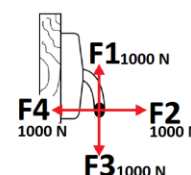
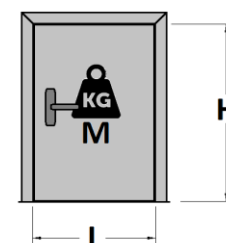
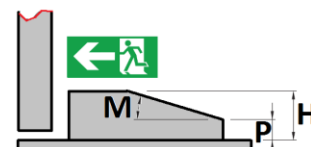
#### EN1125 § 4.1.18 Elemento di chiusura verticale

L'azionamento dell'elemento di chiusura dell'asta verticale inferiore non aziona l'elemento di chiusura dell'asta verticale superiore.



## DoP N° EN1125-6210TF

EN1125 § 4.1.20	<b>Contro bocchette</b>	Le contro bocchette proteggono il telaio della porta da danneggiamenti nell'apertura e nella chiusura della porta
EN1125 § 4.1.21	<b>Dimensioni delle contro bocchette</b>	$H \leq 15$ [mm], $M \leq 45$ [°], $P \leq 3$ [mm].
EN1125 § 4.1.23	<b>Massa e dimensioni della porta</b>	$M \leq 250$ [kg], $H \leq 3400$ [mm], $L \leq 1500$ [mm]
EN1125 § 4.1.24	<b>Dispositivo di accesso dall'esterno</b>	Il dispositivo di accesso dall'esterno non impedisce l'azionamento del dispositivo di emergenza dall'interno.
EN1125 § 4.2.2	<b>Forza di apertura</b>	$F \leq 80$ [N] con la porta non sottoposta a pressione ed $F \leq 220$ [N] con la porta sottoposta a pressione di 1000 [N]
EN1125 § 4.2.7	<b>Requisito di sicurezza per i beni</b>	Grado 1: il dispositivo rimane in posizione di chiusura quando la porta viene sottoposta ad una forza di 1000N.
EN1125 § 4.1.7	<b>Resistenza alla corrosione</b>	Grado 4: altissima resistenza (240 ore NSS)
EN1125 § 4.1.6	<b>Intervallo di temperatura</b>	-10 [°C]; +60 [°C]
EN1125 § 4.1.19	<b>Coperture per aste verticali</b>	Non applicabile
EN1125 § 4.1.22	<b>Lubrificazione</b>	Ogni 20 000 cicli di prova senza smontare il dispositivo.
EN1125 § 4.2.3	<b>Forza di riaggancio</b>	$\leq 50$ [N]
EN1125 § 4.2.4	<b>Durabilità</b>	Grado 7: 200 000 cicli di prova.
EN1125 § 4.2.5	<b>Resistenza all'uso improprio</b>	Resiste a F1, F2, F3, F4
EN1125 § 4.2.6	<b>Resistenza all'uso improprio - aste verticali</b>	Non applicabile
EN1125 § 4.2.8	<b>Esame finale</b>	Il dispositivo si apre con $F \leq 80$ [N] con la porta non sottoposta a pressione ed $F \leq 220$ [N] con la porta sottoposta a pressione di 1000 [N].
EN1125 Allegato B	<b>Idoneità all'impiego su porte tagliafuoco e/o tagliafumo.</b>	Grado B: idoneo all'impiego su porte tagliafuoco/tagliafumo
EN1125 § 4.1.25	<b>Sostanze pericolose</b>	I materiali contenuti in questo prodotto non contengono o rilasciano sostanze pericolose in quantità superiore ai livelli massimi specificati in esistenti norme dei materiali Europee o di qualsiasi normativa nazionale





**Declaration of Performance (DoP)**

**1. Manufacturer:**

**ISEO Serrature S.p.A.** - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

**2. Product identification code:**

**Panic exit device Type "A"**

**3. Type number allowing identification of the construction product as required under Article 11, paragraph 4 (CPR):**

**Series:** IDEA-BASE, IDEA-BASE-PVD-INOX, IDEA-BOLT, IDEA-BOLT-PVD-INOX,  
**Models:** IDEA-BASE 9411\*\*\*\*\*4\*, 9412\*\*\*\*\*4\*, 9413\*\*\*\*\*4\*, 9414\*\*\*\*\*4\*, 9416\*\*\*\*\*4\*  
 9417\*\*\*\*\*4\*, 9418\*\*\*\*\*4\*, 9419\*\*\*\*\*4\*  
 IDEA-BOLT 943\*\*\*\*\*4\*.  
**Accessories:** 941000\*\*\*\*, 9410201\*\*4, 9410203\*\*4, 9410204\*\*4, 9430009\*, 9430012\*, 9430020\*, 9430030\*, 94000030,  
 94100160, 94100\*\*\*, 9410003\*04, 941020\*\*\*\*4, 9459\*\*.

**4. Intended use of the construction product:** For doors on escape routes

**5. System of assessment and verification of constancy of performance:** 1 - Annex V (305/2011 UE - CPR)

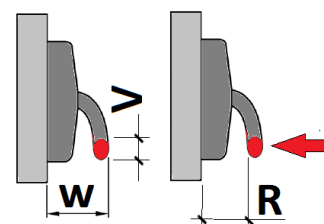
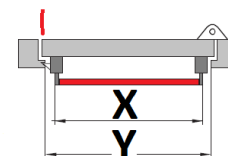
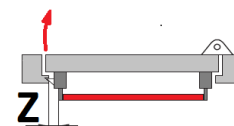
**6. Notified Body:** CSI S.p.A. **Number** 0497

**7. Certificate of constancy of performance:** 0497 – CPR – 6210

**8. Harmonized standard:** EN1125:2008 **Classification:** |3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|

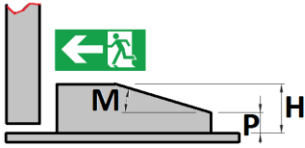
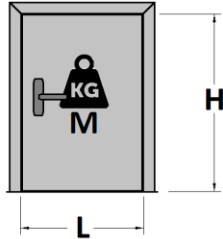
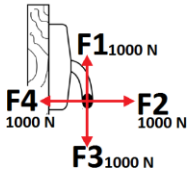
**9. Essential characteristics**

EN1125 § 4.1.2	<b>Release function</b>	< 1 [sec]
EN1125 § 4.1.3	<b>Panic exit device mounting</b>	Assembling on the inside face of the door
EN1125 § 4.1.5	<b>Exposed edge and corners</b>	$r \geq 0,5$ [mm]
EN1125 § 4.1.7	<b>Double doorset</b>	When used on double doorset leaves allows both leaves to be opened simultaneously.
EN1125 § 4.1.9	<b>Bar installation</b>	$Z \leq 150$ [mm]
EN1125 § 4.1.10	<b>Bar length</b>	$X \geq 60\%$ Y
EN1125 § 4.1.11	<b>Bar projection</b>	$W \leq 100$ [mm]
EN1125 § 4.1.12	<b>Bar end</b>	The operating bar does not protrude beyond either of the end support brackets.
EN1125 § 4.1.13	<b>Operating bar face</b>	$V \geq 18$ [mm]
EN1125 § 4.1.14	<b>Test rod</b>	The device does not trap the test rod in any position of the push pad.
EN1125 § 4.1.15	<b>Door face gap</b>	$R \geq 25$ mm with pushed bar
EN1125 § 4.1.16	<b>Accessible gap</b>	The test piece placed in any accessible gap cannot prevent the correct operation of the device.
EN1125 § 4.1.17	<b>Door free movement</b>	The device does not include any element impeding the free movement of the door once it is released.
EN1125 § 4.1.18	<b>Top vertical bolt</b>	The releasing of the bottom vertical rod bolt head does not release the top vertical rod bolt head.
EN1125 § 4.1.20	<b>Keepers</b>	The keeper protects the door frame from the damage caused by the door closing and opening.
EN1125 § 4.1.21	<b>Keepers dimensions</b>	$H \leq 15$ [mm], $M \leq 45$ [°], $P \leq 3$ [mm].





## DoP N° EN1125-6210TF

EN1125 § 4.1.23	<b>Door mass and dimensions</b>	$M \leq 250$ [kg], $H \leq 3400$ [mm], $L \leq 1500$ [mm]	
EN1125 § 4.1.24	<b>Outside access device</b>	The outside access device does not render the emergency device inoperable from the inside.	
EN1125 § 4.2.2	<b>Release force</b>	$F \leq 80$ [N] <80N with the door unloaded and $\leq 220$ [N] with the door loaded with 1.000N.	
EN1125 § 4.2.7	<b>Security requirement</b>	Grade 1: the device remains locked when a force of 1000 [N] is applied to the door.	
EN1125 § 4.1.7	<b>Corrosion resistance</b>	Grade 4: very high resistance (240 hours)	
EN1125 § 4.1.6	<b>Temperature range</b>	-10 [°C]; +60 [°C]	
EN1125 § 4.1.19	<b>Cover for vertical rods</b>	Not applicable	
EN1125 § 4.1.22	<b>Lubrication</b>	Every 20 000 cycles without dismounting the device	
EN1125 § 4.2.3	<b>Reengaging force</b>	$\leq 50$ [N]	
EN1125 § 4.2.4	<b>Durability</b>	Grade 7: 200 000 test cycles	
EN1125 § 4.2.5	<b>Abuse test</b>	It withstand to F1, F2, F3, F4	
EN1125 § 4.2.6	<b>Abuse test – vertical rods</b>	Not applicable	
EN1125 § 4.2.8	<b>Final examination</b>	The device is released with a force $\leq 80$ [N] with the door unloaded and $\leq 220$ [N] with the door loaded with 1.000 [N].	
EN1125 Annex B	<b>Suitability for use on fire/smoke resistance door assemblies.</b>	Grade B: suitable for use on fire/smoke resisting door assemblies.	
EN1125 § 4.1.25	<b>Dangerous substances</b>	The materials in this product do not contain or release any dangerous substances in excess of the maximum levels specified in existing European material standards or any national regulations.	



# DoP N° EN1125-6210TF

## Declaración de Prestaciones (DoP)

### 1. Fabricante:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

### 2. Código de indentificación único del producto-tipo:

**Dispositivos antipánico tipo "A"**

### 3. Número de código de indentificación del producto de la construcción de acuerdo al Art. 11, párrafo 4 (RPC):

Serie: IDEA-BASE, IDEA-BASE-PVD-INOX, IDEA-BOLT, IDEA-BOLT-PVD-INOX,  
Modelos: IDEA-BASE 9411\*\*\*\*\*4\*, 9412\*\*\*\*\*4\*, 9413\*\*\*\*\*4\*, 9414\*\*\*\*\*4\*, 9416\*\*\*\*\*4\*,  
9417\*\*\*\*\*4\*, 9418\*\*\*\*\*4\*, 9419\*\*\*\*\*4\*  
IDEA-BOLT 943\*\*\*\*\*4\*.  
Accesorios: 941000\*\*\*\*, 9410201\*\*4, 9410203\*\*4, 9410204\*\*4, 9430009\*, 9430012\*, 9430020\*, 9430030\*, 94000030,  
94100160, 94100\*\*\*, 9410003\*04, 941020\*\*\*\*4, 9459\*\*.

### 4. Uso previsto del producto de la construcción

Para puertas situadas en vías de evacuación

### 5. Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto:

1 - Allegato V (305/2011 UE - RPC)

### 6. Organismo notificado

CSI S.p.A.

Numero:

0497

### 7. certificado de constancia de prestaciones:

0497 – CPR – 6210

### 8. Norma armonizada:

EN1125:2008

Clasificación:

|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|

### 9. Características esenciales

#### EN1125 § 4.1.2 Función de apertura

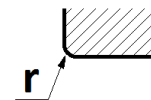
< 1 [sec]

#### EN1125 § 4.1.3 Montaje del dispositivo antipánico

Montaje en la cara interna de la puerta.

#### EN1125 § 4.1.5 Aristas y esquinas expuestas

$r \geq 0,5$  [mm]



#### EN1125 § 4.1.7 Puerta de dos hojas

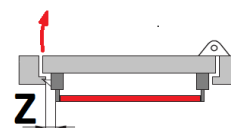
Cuando es usado en una puerta de dos hojas permite a ambas hojas ser abiertas simultáneamente.

#### EN1125 § 4.1.9 Instalación de la barra

$Z \leq 150$  [mm]

#### EN1125 § 4.1.10 Largo de la barra

$X \geq 60\%$  Y

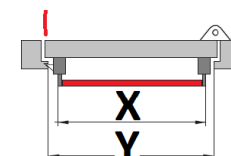


#### EN1125 § 4.1.11 Salida de la barra

$W \leq 100$  [mm]

#### EN1125 § 4.1.12 Final de la barra

El accionamiento de la barra no sobresale más allá de ninguno de los dos brazos de apoyo.



#### EN1125 § 4.1.13 Superficie barra accionamiento

$V \geq 18$  [mm]

#### EN1125 § 4.1.14 Varilla de ensayo

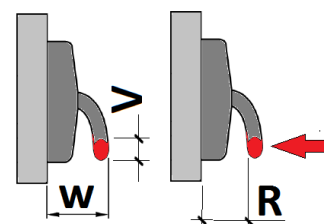
El dispositivo no retiene la varilla de ensayo en ninguna posición de la placa a presión

#### EN1125 § 4.1.15 Espacio con la cara de la hoja

$R \geq 25$  mm con barra prensada

#### EN1125 § 4.1.16 Espacio accesible

La pieza de ensayo colocada en cualquier espacio accesible no impide el funcionamiento correcto del dispositivo de emergencia



#### EN1125 § 4.1.17 Movimiento libre de la puerta

El dispositivo no incluye ningún elemento que impida el libre movimiento de la puerta una vez ha sido desbloqueada.

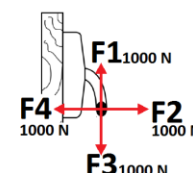
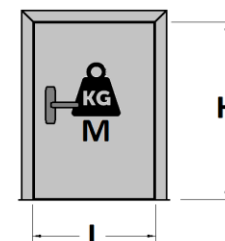
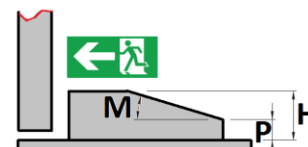
#### EN1125 § 4.1.18 Elemento de cierre vertical

El accionamiento del elemento de cierre de la varilla vertical inferior no acciona el



## DoP N° EN1125-6210TF

		elemento de cierre de la varilla vertical superior
EN1125 § 4.1.20	<b>Cerraderos</b>	Los cerraderos protegen el marco de la puerta de daños causados durante el cierre y la apertura de la misma.
EN1125 § 4.1.21	<b>Dimensiones de los cerraderos</b>	$H \leq 15$ [mm], $M \leq 45$ [°], $P \leq 3$ [mm].
EN1125 § 4.1.23	<b>Dimensiones y masa de la puerta</b>	$M \leq 250$ [kg], $H \leq 3400$ [mm], $L \leq 1500$ [mm]
EN1125 § 4.1.24	<b>Dispositivo de acceso exterior</b>	El dispositivo de acceso exterior no impide la maniobra del dispositivo de emergencia desde el interior.
EN1125 § 4.2.2	<b>Fuerza de apertura</b>	$F \leq 80$ [N] con la puerta no sometida a presión y $\leq 220$ [N] con la puerta sometida a presión de 1000 [N].
EN1125 § 4.2.7	<b>Requisitos de seguridad de bienes</b>	Grado 1: el dispositivo permanece en posición de cierre cuando soporta una fuerza de 1000 [N] aplicada a la puerta.
EN1125 § 4.1.7	<b>Resistencia a la corrosión</b>	Grado 4: altísima resistencia (240 horas NSS)
EN1125 § 4.1.6	<b>Rango de temperaturas</b>	-10 [°C]; +60 [°C]
EN1125 § 4.1.19	<b>Carcasa para las varillas verticales</b>	No aplicable
EN1125 § 4.1.22	<b>Lubrificazione</b>	Ogni 20 000 cicli di prova senza smontare il dispositivo.
EN1125 § 4.2.3	<b>Fuerza de reenganche</b>	$\leq 50$ [N]
EN1125 § 4.2.4	<b>Durabilidad</b>	Grado 7: 200 000 ciclos de prueba.
EN1125 § 4.2.5	<b>Resistencia al uso impropio</b>	Resiste a F1, F2, F3, F4
EN1125 § 4.2.6	<b>Resistencia al uso impropio – Varillas verticales</b>	No aplicable
EN1125 § 4.2.8	<b>Examen final</b>	El dispositivo se abre con una fuerza $F \leq 80$ [N] con la puerta no sometida a presión y $\leq 220$ [N] con la puerta sometida a presión de 1000 [N].
EN1125 Allegato B	<b>Idoneidad para su uso en puertas cortafuego/cortahumo.</b>	Grado B: Apto para uso en puertas resistentes al fuego y al humo.
EN1125 § 4.1.25	<b>Sustancias peligrosas</b>	Los materiales de los productos no contienen o liberan ninguna sustancia peligrosa en niveles superiores a los máximos especificados en las normas europeas de materiales existentes y en cualquier regulación nacional.





# DoP N° EN1125-6210TF

## Déclaration des Performances (DoP)

### 1. Fabricant :

**ISEO Serrature S.p.A.** - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

### 2. Code d'identification unique du produit type :

**Fermetures anti-panique type "A"**

### 3. Numéro de type permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4 (CPR) :

Série: IDEA-BASE, IDEA-BASE-PVD-INOX, IDEA-BOLT, IDEA-BOLT-PVD-INOX,  
Modèles : IDEA-BASE 9411\*\*\*\*\*4\*, 9412\*\*\*\*\*4\*, 9413\*\*\*\*\*4\*, 9414\*\*\*\*\*4\*, 9416\*\*\*\*\*4\*  
9417\*\*\*\*\*4\*, 9418\*\*\*\*\*4\*, 9419\*\*\*\*\*4\*  
IDEA-BOLT 943\*\*\*\*\*4\*.  
Accessoires : 941000\*\*\*\*, 9410201\*\*4, 9410203\*\*4, 9410204\*\*4, 9430009\*, 9430012\*, 9430020\*, 9430030\*, 94000030,  
94100160, 94100\*\*\*, 9410003\*04, 941020\*\*\*\*4, 9459\*\*.

### 4. Usage prévu du produit de construction

**Pour portes situées sur les voies d'évacuation**

### 5. Systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction :

**1 - Annexe V (305/2011 UE - CPR)**

### 6. Organisme de certification :

**CSI S.p.A.**

Numéro :

**0497**

### 7. Certificat de constance de performance :

**0497 – CPR – 6210**

### 8. N norme harmonisée :

**EN1125:2008**

Classification :

**|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|**

### 9. Caractéristiques essentielles

#### EN1125 § 4.1.2 Fonction de déverrouillage

< 1 [sec]

#### EN1125 § 4.1.3 Montage de la fermeture anti-panique

Montage sur la face interne de la porte

#### EN1125 § 4.1.5 Arêtes vives et angles exposés

$r \geq 0,5$  [mm]

#### EN1125 § 4.1.7 Bloc porte à deux vantaux

Lorsqu'il est utilisé sur une double porte, il permet l'ouverture simultanée des deux vantaux.



#### EN1125 § 4.1.9 installation de la barre

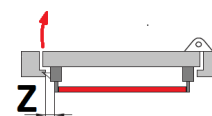
$Z \leq 150$  [mm]

#### EN1125 § 4.1.10 Longueur de la barre

$X \geq 60\%$  Y

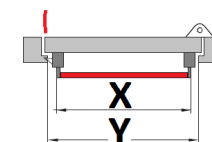
#### EN1125 § 4.1.11 Projection de la barre

$W \leq 100$  [mm]



#### EN1125 § 4.1.12 Extrémité de la barre

La barre manœuvrante ne doit pas faire saillie au-delà de l'extrémité de l'un de ses leviers supports.



#### EN1125 § 4.1.13 Face manœuvrante de la barre

$V \geq 18$  [mm]

#### EN1125 § 4.1.14 Tige d'essai

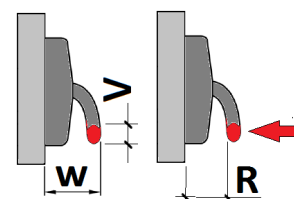
Le dispositif ne piège pas la tige d'essai quel que soit la position de la plaque de poussée.

#### EN1125 § 4.1.15 Espace avec la face de la porte

$R \geq 25$  mm avec bar pressé

#### EN1125 § 4.1.16 Espace accessible

L'éprouvette placée dans un espace accessible quelconque ne doit pas empêcher le fonctionnement correct du dispositif.



#### EN1125 § 4.1.17 Libre mouvement de la porte

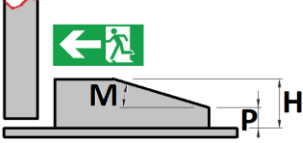
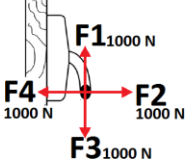
Le dispositif ne doit pas inclure d'élément gênant le libre mouvement de la porte une fois qu'elle est déverrouillée.

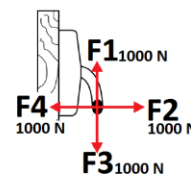
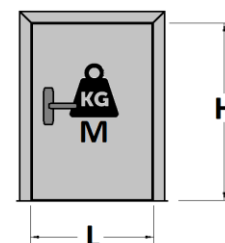
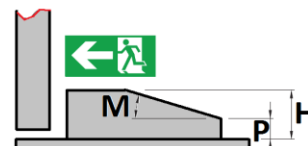
#### EN1125 § 4.1.18 Tringles verticales

La manipulation du pêne vertical bas ne doit pas dégager le pêne vertical haut.



## DoP N° EN1125-6210TF

EN1125 § 4.1.20	<b>Gâches</b>	Les gâches protègent l'hubriserie des dommages occasionnés par l'ouverture et la fermeture de la porte.	
EN1125 § 4.1.21	<b>Dimensions des gâches</b>	$H \leq 15$ [mm], $M \leq 45$ [°], $P \leq 3$ [mm].	
EN1125 § 4.1.23	<b>Masse et dimensions de la porte</b>	$M \leq 250$ [kg], $H \leq 3400$ [mm], $L \leq 1500$ [mm]	
EN1125 § 4.1.24	<b>Organe extérieur de manœuvre</b>	L'organe extérieur de manœuvre ne doit pas empêcher la manœuvre de la fermeture d'urgence de l'intérieur.	
EN1125 § 4.2.2	<b>Forces d'ouverture</b>	$F \leq 80$ [N] avec la porte non chargée et $\leq 220$ [N] avec une porte sous charge de 1000 [N]	
EN1125 § 4.2.7	<b>Exigence de sécurité des biens</b>	Grade 1 : Le dispositif doit rester en position verrouillée quand la porte est soumise à une force de 1000N.	
EN1125 § 4.1.7	<b>Résistance à la corrosion</b>	Grade 4 : résistance très élevée (240 heures)	
EN1125 § 4.1.6	<b>Intervalle de température</b>	-10 [°C]; +60 [°C]	
EN1125 § 4.1.19	<b>Capot des tringles verticales</b>	N'est pas applicable	
EN1125 § 4.1.22	<b>Lubrification</b>	Tous les 20 000 cycles sans démonter le dispositif.	
EN1125 § 4.2.3	<b>Force de réengagement</b>	$\leq 50$ [N]	
EN1125 § 4.2.4	<b>Endurance</b>	Grade 7: 200 000 cycles d'essai	
EN1125 § 4.2.5	<b>Résistance à la surcharge</b>	Résiste a F1, F2, F3, F4	
EN1125 § 4.2.6	<b>Résistance à la surcharge — Tringles verticales</b>	N'est pas applicable	
EN1125 § 4.2.8	<b>Examen final</b>	Le dispositif est déverrouillé avec une force $F \leq 80$ [N] avec la porte non chargée et $\leq 220$ [N] avec une porte sous charge de 1000 [N]	
EN1125 Allegato B	<b>Aptitude à une utilisation sur des portes résistant au feu /étanches aux fumées</b>	Grade B : apte à l'utilisation sur blocs-portes coupe-feu / étanches aux fumées.	
EN1125 § 4.1.25	<b>Substances dangereuses</b>	Les matériaux contenus dans les produits ne doivent pas contenir ou dégager de substances dangereuses au-delà des niveaux maximum spécifiés dans les Normes européennes de matériaux existantes ou les réglementations nationales	







**Leistungserklärung (DoP)**

**1. Hersteller :**

**ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)**

**2. Eindeutiger Identifikation Kode des ProdENTtyps:**

**Paniktürverschlüsse Typ "A"**

**3. Typennummer, die eine Identifizierung des BauprodENTs in Übereinstimmung mit Artikel 11 Absatz 4 erlaubt :**

**Serie:** IDEA-BASE, IDEA-BASE-PVD-INOX, IDEA-BOLT, IDEA-BOLT-PVD-INOX,  
**Modell :** IDEA-BASE 9411\*\*\*\*\*4\*, 9412\*\*\*\*\*4\*, 9413\*\*\*\*\*4\*, 9414\*\*\*\*\*4\*, 9416\*\*\*\*\*4\*  
 9417\*\*\*\*\*4\*, 9418\*\*\*\*\*4\*, 9419\*\*\*\*\*4\*  
 IDEA-BOLT 943\*\*\*\*\*4\*.  
**Zubehör :** 941000\*\*\*\*, 9410201\*\*4, 9410203\*\*4, 9410204\*\*4, 9430009\*, 9430012\*, 9430020\*, 9430030\*, 94000030,  
 94100160, 94100\*\*\*, 9410003\*04, 941020\*\*\*\*4, 9459\*\*.

**4. Verwendungszweck des BauprodENTs**

**Für Türen in Rettungswegen**

**5. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**

**1 - Anhang V (305/2011 UE - CPR)**

**6. ProdENTzertifizierungsstelle:**

**CSI S.p.A.**

**Nostrifizierte Stelle(n): 0497**

**7. Leistungsbeständigkeitsbescheinigung:**

**0497 – CPR – 6210**

**8. Harmonisierte Norm:**

**EN1125:2008**

**Klassifikation :**

**|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|**

**9. Wesentliche Merkmale**

EN1125 § 4.1.2 **Freigabedauer**

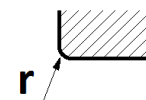
< 1 [sec]

EN1125 § 4.1.3 **Anbringung des Paniktürverschlusses**

Montiert auf der Innenseite der Tür

EN1125 § 4.1.5 **Vorstehende Ecken und Kanten**

$r \geq 0,5$  [mm]

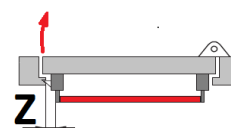


EN1125 § 4.1.7 **Zweiflügelige Türen**

Bei Verwendung auf zweiflügeligen Türen können beide Flügel gleichzeitig geöffnet werden.

EN1125 § 4.1.9 **Installation der Stangen**

$Z \leq 150$  [mm]



EN1125 § 4.1.10 **Wirksame Länge der Betätigungsstange**

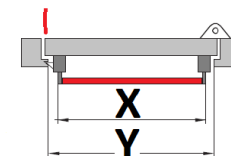
$X \geq 60\% Y$

EN1125 § 4.1.11 **Überstand der Betätigungsstange**

$W \leq 100$  [mm]

EN1125 § 4.1.12 **Ende der Betätigungsstange**

Die Betätigungsstange ragt nicht über das Ende des Quer-trägers hinaus.



EN1125 § 4.1.13 **Betätigungsfläche des Griffes**

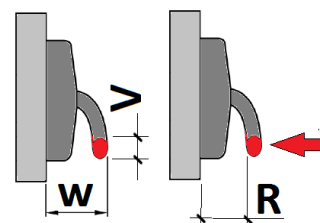
$V \geq 18$  [mm]

EN1125 § 4.1.14 **Prüfstab**

Das Gerät behindert in keiner Stellung der Stoßplatte die Prüfstangen

EN1125 § 4.1.15 **Freiraum der Türflügeloberfläche**

$R \geq 25$  mm mit Bar gedrückt



EN1125 § 4.1.16 **Erreichbarer Zwischenraum**

Der Testkörper wurde an keiner zugänglichen Stelle durch die Bedienung des Gerätes behindert.

EN1125 § 4.1.17 **Freie Bewegung der Tür**

Das Gerät behindert nicht die freie Beweglichkeit der Tür nach deren Auslösung.

EN1125 § 4.1.18 **Nach oben verlaufende Treibriegelstange**

Der Antrieb des Verschlusselements an der unteren vertikalen Stange betätigt nicht das Verschlusselement an der oberen vertikalen Stange



## DoP N° EN1125-6210TF

EN1125 § 4.1.20	<b>Verschlussstücke</b>
EN1125 § 4.1.21	<b>Maße der Verschlussstücke</b>
EN1125 § 4.1.23	<b>Masse und Maße der Tür</b>
EN1125 § 4.1.24	<b>Äußere Zugangsvorrichtung</b>
EN1125 § 4.2.2	<b>Freigabekräfte</b>
EN1125 § 4.2.7	<b>Anforderungen an die Sicherheit</b>
EN1125 § 4.1.7	<b>Korrosionsbeständigkeit</b>
EN1125 § 4.1.6	<b>Temperaturbereich</b>
EN1125 § 4.1.19	<b>Abdeckungen für vertikale Treibriegelstange</b>
EN1125 § 4.1.22	<b>Schmierung</b>
EN1125 § 4.2.3	<b>Verschlusskraft</b>
EN1125 § 4.2.4	<b>Dauerfunktionstüchtigkeit</b>
EN1125 § 4.2.5	<b>Widerstandskraft gegen Missbrauch</b>
EN1125 § 4.2.6	<b>Widerstand der Treibriegelstange gegen Missbrauch</b>
EN1125 § 4.2.8	<b>Abschlussuntersuchung</b>
EN1125 Anhang B	<b>Eignung für den Einsatz an Rauchschutz-/Feuerschutztüren.</b>
EN1125 § 4.1.25	<b>Gefährliche Inhaltsstoffe</b>

Die Verschlussstücke schützen den Türrahmen vor Beschädigungen beim Öffnen und Schließen der Tür

$H \leq 15$  [mm],  $M \leq 45$  [°],  $P \leq 3$  [mm].

$M \leq 250$  [kg],  $H \leq 3400$  [mm],  $L \leq 1500$  [mm]

Der Zugriff von außen, behindert nicht die Funktionsfähigkeit des Gerätes von innen.

$F \leq 80$  [N] <80N mit unbelasteter Tür und  $F \leq 220$  [N] bei mit 1000 [N] belasteter Tür.

Klasse 1: Das Gerät bleibt verschlossen, wenn eine Kraft von 1000 [N] auf die Tür einwirkt

Klasse 4: sehr hohe Beständigkeit (240 Stunden)

-10 [°C]; +60 [°C]

Nicht erforderlich.

Every 20.000 Zyklen, ohne Demontage des Gerätes.

$\leq 50$  [N]

Klasse 7: 200.000 Zyklen,

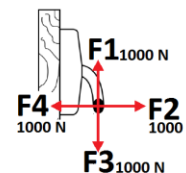
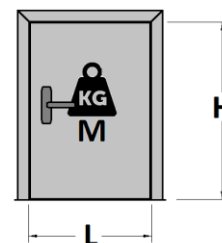
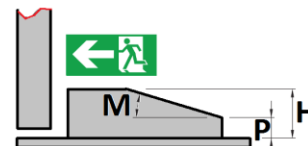
Sie widersteht Zug F1, F2, F3, F4

Not applicable

Das Gerät wurde mit einer Kraft  $\leq 80$  [N] mit unbelasteter Tür und  $\leq 220$  [N] bei mit 1.000 [N] belasteter Tür.

Klasse B: geeignet für den Einsatz an Rauchschutz-/Brandschutztüren.

Die in diesem ProdENT verwendeten Materialien enthalten keine gefährlichen Stoffe, die über den angegebenen Höchstwerten der bestehenden europäischen Werkstoffnormen oder irgendwelchen nationalen Verordnungen liegen





# DoP N° EN1125-6210TF

## Deklaracja właściwości użytkowych (DoP)

### 1. Producent:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

### 2. Kod identyfikacyjny produktu:

**Zamknięcie przeciwpaniczne typ "A"**

### 3. Numer typu umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego zgodnie z wymogami art. 11 ust. 4 (CPR):

**Seria** IDEA-BASE, IDEA-BASE-PVD-INOX, IDEA-BOLT, IDEA-BOLT-PVD-INOX,  
**Modele:** IDEA-BASE 9411\*\*\*\*\*4\*, 9412\*\*\*\*\*4\*, 9413\*\*\*\*\*4\*, 9414\*\*\*\*\*4\*, 9416\*\*\*\*\*4\*  
 9417\*\*\*\*\*4\*, 9418\*\*\*\*\*4\*, 9419\*\*\*\*\*4\*  
 IDEA-BOLT 943\*\*\*\*\*4\*.  
**Akcesoria:** 941000\*\*\*\*, 9410201\*\*4, 9410203\*\*4, 9410204\*\*4, 9430009\*, 9430012\*, 9430020\*, 9430030\*, 94000030,  
 94100160, 94100\*\*\*, 9410003\*04, 941020\*\*\*\*4, 9459\*\*.

### 4. Zamierzone zastosowanie:

Drzwi na drogach ewakuacyjnych

### 5. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:

1 - Annex V (305/2011 UE - CPR)

### 6. Jednostka notyfikowana:

CSI S.p.A.

Numer:

0497

### 7. Certyfikat stałości właściwości użytkowych:

0497 – CPR – 6210

### 8. Norma zharmonizowana:

EN1125:2008

Klasyfikacja:

|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|

### 9. Zasadnicze charakterystyki

#### EN1125 § 4.1.2 Funkcja zwalniania

< 1 [sec]

#### EN1125 § 4.1.3 Instalowanie zamknięcia przeciwpanicznego do wyjść

Montaż na wewnętrznej stronie drzwi

#### EN1125 § 4.1.5 Wyeksponowane krawędzie i naroża

$r \geq 0,5$  [mm]



#### EN1125 § 4.1.7 Drzwi dwuskrzydłowe

W przypadku użycia na drzwiach dwuskrzydłowych umożliwia otwieranie obydwu skrzydeł jednocześnie.

#### EN1125 § 4.1.9 Instalowanie pręta

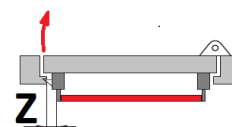
$Z \leq 150$  [mm]

#### EN1125 § 4.1.10 Długość pręta

$X \geq 60\% Y$

#### EN1125 § 4.1.11 Wystawianie pręta

$W \leq 100$  [mm]

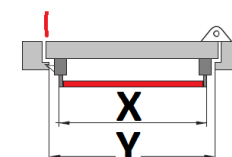


#### EN1125 § 4.1.12 Koniec pręta

Pręt operacyjny nie wystaje poza końce obydwu wsporników.

#### EN1125 § 4.1.13 Powierzchnia pręta operacyjnego

$V \geq 18$  [mm]



#### EN1125 § 4.1.14 Pręt próbny

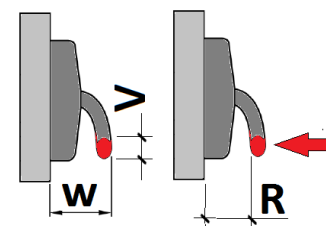
Brak uwięzienia pręta próbnego w jakiegokolwiek pozycji podczas pracy zamknięcia przeciwpanicznego.

#### EN1125 § 4.1.15 Odstęp między prętem a powierzchnią drzwi

$R \geq 25$  mm z wciśniętym prętem

#### EN1125 § 4.1.16 Dostępna szczelina

Stalowy element próbny umieszczony w jakiegokolwiek dostępnej szczelinie nie przeszkadza w prawidłowej pracy zamknięcia.



#### EN1125 § 4.1.17 Swobodny ruch drzwi

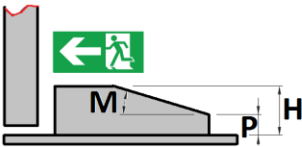
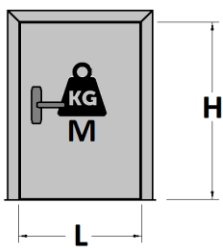
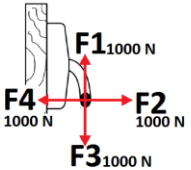
Urządzenie nie zawiera żadnego elementu utrudniającego swobodny ruch drzwi po jego zwolnieniu.

#### EN1125 § 4.1.18 Górny rygiel pionowy

Zwolnienie dolnego rygla z pionowymi cięgnami nie zwalnia górnego rygla.



## DoP N° EN1125-6210TF

EN1125 § 4.1.20	Zaczepy	Zaczep chroni ościeżnicę przed uszkodzeniami spowodowanymi zamykaniem i otwieraniem drzwi..	
EN1125 § 4.1.21	Wymiary zaczepów	$H \leq 15$ [mm], $M \leq 45$ [°], $P \leq 3$ [mm].	
EN1125 § 4.1.23	Masa i wymiary drzwi	$M \leq 250$ [kg], $H \leq 3400$ [mm], $L \leq 1500$ [mm]	
EN1125 § 4.1.24	Urządzenia dostępu z zewnątrz	Urządzenie dostępu zewnętrznego nie sprawia, że zamknięcie nie będzie działało od wewnątrz.	
EN1125 § 4.2.2	Siły zwalniające	$F \leq 80$ [N] drzwi nieobciążone i $F \leq 220$ [N] drzwi obciążone siłą 1.000 [N].	
EN1125 § 4.2.7	Wymagania dotyczące zabezpieczenia	Klasa 1: urządzenie pozostanie w pozycji zablokowanej po przyłożeniu siły 1.000 [N].	
EN1125 § 4.1.7	Odporność na korozję	Klasa 4: bardzo wysoka odporność (240 h)	
EN1125 § 4.1.6	Zakres temperatur	-10 [°C]; +60 [°C]	
EN1125 § 4.1.19	Oslony cięgien pionowych	Nie dotyczy	
EN1125 § 4.1.22	Smarowanie	Każde 20.000 cykli bez demontażu urządzenia	
EN1125 § 4.2.3	Siła ponownego zazębienia	$\leq 50$ [N]	
EN1125 § 4.2.4	Trwałość	Klasa 7: 200 000 cykli	
EN1125 § 4.2.5	Odporność na niewłaściwe użytkowanie - pręt poziomy	Wytrzymałość na działanie sił F1, F2, F3, F4	
EN1125 § 4.2.6	Odporność na niewłaściwe użytkowanie - cięgna pionowe	Nie dotyczy	
EN1125 § 4.2.8	Badanie końcowe	Urządzenie jest zwalniane z siłą $\leq 80$ [N] gdy drzwi nieobciążone i $\leq 220$ [N] gdy drzwi obciążone siłą 1.000 [N].	
EN1125 Annex B	Przydatność do stosowania w drzwiach przeciwpożarowych / dymoszczelnych	Klasa B: odpowiednie do stosowania w zestawach drzwi przeciwpożarowych / dymoszczelnych.	
EN1125 § 4.1.25	Substancje niebezpieczne	Materiały w tym produkcie nie zawierają ani nie uwalniają substancji niebezpiecznych przekraczających najwyższe dopuszczalne poziomy określone w istniejących europejskich normach materiałowych lub w przepisach krajowych.	



**Eksploatacinių savybių deklaracija (DoP)**

**1. Gamintojas:**

**ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)**

**2. Produkto identifikavimo kodas:**

**“A” tipo evakuacinių išėjimų įtaisas**

**3. Tipo numeris, identifikuojantis produktą pagal 11 straipsnio 4 punktą (CPR):**

Serijs: IDEA-BASE, IDEA-BASE-PVD-INOX, IDEA-BOLT, IDEA-BOLT-PVD-INOX,  
Modeliai: IDEA-BASE 9411\*\*\*\*\*4\*, 9412\*\*\*\*\*4\*, 9413\*\*\*\*\*4\*, 9414\*\*\*\*\*4\*, 9416\*\*\*\*\*4\*,  
9417\*\*\*\*\*4\*, 9418\*\*\*\*\*4\*, 9419\*\*\*\*\*4\*  
IDEA-BOLT 943\*\*\*\*\*4\*.  
Priedai: 941000\*\*\*\*, 9410201\*\*4, 9410203\*\*4, 9410204\*\*4, 9430009\*, 9430012\*, 9430020\*, 9430030\*, 94000030,  
94100160, 94100\*\*\*, 9410003\*04, 941020\*\*\*4, 9459\*\*.

**4. Produkto naudojimo paskirtis:**

**Evakuacinių išėjimų durims**

**5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema:**

**1 - Annex V (305/2011 UE - CPR)**

**6. Notifikuota įstaiga:**

**CSI S.p.A.**

**Numeris**

**0497**

**7. Eksploatacinių savybių pastovumo sertifikatas:**

**0497 – CPR – 6210**

**8. Harmonizuotas standartas:**

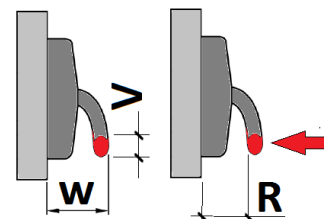
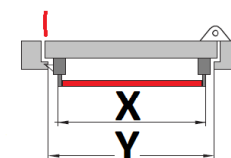
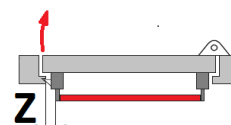
**EN1125:2008**

**Klasifikacija:**

**|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|**

**9. Pagrindinės charakteristikos**

EN1125 § 4.1.2	Atidarymo funkcija	< 1 [sek]
EN1125 § 4.1.3	Įtaiso montavimas	Montuojama ant vidinės durų pusės
EN1125 § 4.1.5	Matomi kraštai ir kampai	$r \geq 0,5$ [mm]
EN1125 § 4.1.7	Dvivėrės durys	Kai naudojama ant dvivėrių durų, abi varčias leidžia atidaryti tuo pačiu metu.
EN1125 § 4.1.9	Strypo montavimas	$Z \leq 150$ [mm]
EN1125 § 4.1.10	Strypo ilgis	$X \geq 60\%$ Y
EN1125 § 4.1.11	Strypo projekcija	$W \leq 100$ [mm]
EN1125 § 4.1.12	Strypo užbaigimas	The operating bar does not protrude beyond either of the end support brackets.
EN1125 § 4.1.13	Strypo dydis	$V \geq 18$ [mm]
EN1125 § 4.1.14	Testuojamasis kaištis	The device does not trap the test rod in any position of the push pad.
EN1125 § 4.1.15	Tarpas nuo durų plokštumos	$R \geq 25$ mm kai įtaisas yra paspaustas
EN1125 § 4.1.16	Galimas tarpas	Testinė detalė, įdėta į bet kokią galimą tarpą netrukdo teisingam įtaiso veikimui.
EN1125 § 4.1.17	Laisvas durų judėjimas	Įtaisas neturi jokio elemento trukdančio laisvam durų judėjimui kai tik jos atidaromos.
EN1125 § 4.1.18	Viršutinis vertikalus kaištis	Apatinio vertikalus kaiščio atleidimas neatfiksuoja viršutinio vertikalus kaiščio.
EN1125 § 4.1.20	Atsakomosios plokštelės	Atsakomosios plokštelės apsaugo durų staktą nuo pažeidimų durims atsidarant ir užsidarant
EN1125 § 4.1.21	Plokštelių matmenys	$H \leq 15$ [mm], $M \leq 45$ [°], $P \leq 3$ [mm].





## DoP N° EN1125-6210TF

EN1125 § 4.1.23	Durų masė ir matmenys	$M \leq 250$ [kg], $H \leq 3400$ [mm], $L \leq 1500$ [mm]	
EN1125 § 4.1.24	Išorinis jėgimo įtaisas	Išorinis jėgimo įtaisas neįtakoja evakuacinio įtaiso teisingo veikimo iš vidaus.	
EN1125 § 4.2.2	Atleidimo jėga	$F \leq 80$ [N] <80N kai durys neapkrautos ir $\leq 220$ [N] kai durys apkrautos 1.000N jėga.	
EN1125 § 4.2.7	Saugumo reikalavimas	1 klasė: įtaisas lieka užrakintas kai durys yra apkrautos 1000 [N] jėga.	
EN1125 § 4.1.7	Atsparumas korozijai	4 klasė: labai aukštas atsparumas (240 valandų)	
EN1125 § 4.1.6	Temperatūra	-10 [°C]; +60 [°C]	
EN1125 § 4.1.19	Vertikalių strypų uždengimai	Netaikoma	
EN1125 § 4.1.22	Sutepimas	Kas 20 000 ciklų nenumontuojant įtaiso	
EN1125 § 4.2.3	Užsirakinimo jėga	$\leq 50$ [N]	
EN1125 § 4.2.4	Igaamžiškumas	7 klasė: 200 000 testavimo ciklų	
EN1125 § 4.2.5	Laužimo testas	Atlaiko jėgas F1, F2, F3, F4	
EN1125 § 4.2.6	Laužimo testas vertikaliems strypams	Netaikoma	
EN1125 § 4.2.8	Galutinis testavimas	Įtaisas atleidžiamas su $\leq 80$ [N] jėga kai durys neapkrautos ir su $\leq 220$ [N] jėga kai durys apkrautos 1.000 [N] jėga.	
EN1125 Annex B	Tinkamumas naudoti priešgaisrinio / priešdūminio tipo durims	B klasė: tinkamas naudoti priešgaisrinio / priešdūminio tipo durims.	
EN1125 § 4.1.25	Pavojingos medžiagos	Produktas neturi ir neišskiria jokių pavojingų medžiagų, kurios viršytų maksimalias Europos standartų nustatytas normas ar kitus nacionalinius reikalavimus.	



**Izjava o svojstvima (DoP)**

**1. Proizvođač:**

**ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)**

**2. Identifikacijski kod proizvoda:**

**Okov izlaza za nuždu za upotrebu na evakuacijskim putovima Tip "A"**

**3. Oznaka proizvoda koji omogućuje identifikaciju građevinskog proizvoda prema članku 11. stavka 4. (CPR):**

Serijski Modeli: IDEA-BASE, IDEA-BASE-PVD-INOX, IDEA-BOLT, IDEA-BOLT-PVD-INOX,  
IDEA-BASE 9411\*\*\*\*\*4\*, 9412\*\*\*\*\*4\*, 9413\*\*\*\*\*4\*, 9414\*\*\*\*\*4\*, 9416\*\*\*\*\*4\*,  
9417\*\*\*\*\*4\*, 9418\*\*\*\*\*4\*, 9419\*\*\*\*\*4\*  
IDEA-BOLT 943\*\*\*\*\*4\*.  
Dodatci: 941000\*\*\*\*, 9410201\*\*4, 9410203\*\*4, 9410204\*\*4, 9430009\*, 9430012\*, 9430020\*, 9430030\*, 94000030,  
94100160, 94100\*\*\*, 9410003\*04, 941020\*\*\*\*4, 9459\*\*.

**4. Namjena upotrebe građevinskog proizvoda:**

**Za vrata na putu evakuacije**

**5. Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstva:**

**1 - Annex V (305/2011 UE - CPR)**

**6. Prijavljeno tijelo:**

**CSI S.p.A.**

**Broj**

**0497**

**7. ID certifikata:**

**0497 – CPR – 6210**

**8. Harmonizirani standard:**

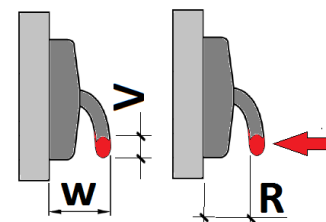
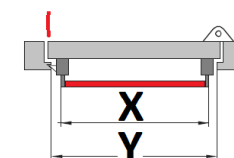
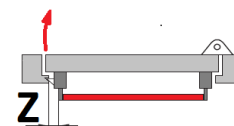
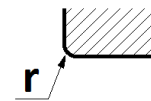
**EN1125:2008**

**Klasifikacija:**

**|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|**

**9. Bitne karakteristike**

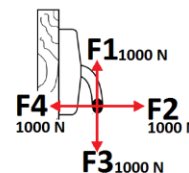
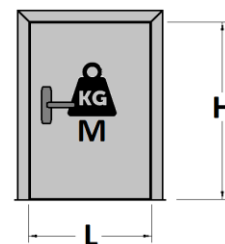
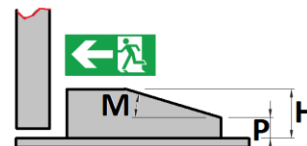
EN1125 § 4.1.2	<b>Funkcija odpuštanja</b>	< 1 [sec]
EN1125 § 4.1.3	<b>Montaža uređaja za izlaz iz panike</b>	Montaža na unutrašnjoj strani vrata
EN1125 § 4.1.5	<b>Otkriveni rubovi i uglovi</b>	$r \geq 0,5$ [mm]
EN1125 § 4.1.7	<b>Dvokrilna vrata</b>	Kada se koristi na dvokrilnim vratima, omogućava istovremeno otvaranje oba krila.
EN1125 § 4.1.9	<b>Pozicija pritisne šipke</b>	$Z \leq 150$ [mm]
EN1125 § 4.1.10	<b>Dužina pritisne šipke</b>	$X \geq 60\%$ Y
EN1125 § 4.1.11	<b>Dubina pritisne šipke</b>	$W \leq 100$ [mm]
EN1125 § 4.1.12	<b>Zaključak pritisne šipke</b>	Pritisna šipka ne strši ni preko jednog od krajnjih nosača.
EN1125 § 4.1.13	<b>Visina pritisne šipke</b>	$V \geq 18$ [mm]
EN1125 § 4.1.14	<b>Zarobljavanje</b>	Uređaj ne zarobljava ispitnu šipku ni u jednom položaju.
EN1125 § 4.1.15	<b>Razmak do vratnog krila</b>	$R \geq 25$ mm sa pritisnutom šipkom
EN1125 § 4.1.16	<b>Dostupni zazor</b>	Ispitni primjerak smješten u bilo kojem dostupnom zazoru ne može spriječiti ispravan rad uređaja.
EN1125 § 4.1.17	<b>Slobodno kretanje vrata</b>	Uređaj ne sadrži nijedan element koji ometa slobodno kretanje vrata nakon što se otpuste.
EN1125 § 4.1.18	<b>Gornji okomiti zasun</b>	Otpuštanjem donjeg okomitog zasuna šipke ne otpušta se gornji zasun šipke.
EN1125 § 4.1.20	<b>Prihvatanici</b>	Prihvatanik štiti okvir vrata od oštećenja nastalih zatvaranjem i otvaranjem vrata..
EN1125 § 4.1.21	<b>Dimenzije prihvatnika</b>	$H \leq 15$ [mm], $M \leq 45$ [°], $P \leq 3$ [mm].





## DoP N° EN1125-6210TF

EN1125 § 4.1.23	<b>Težina i dimenzije vrata</b>	$M \leq 250$ [kg], $H \leq 3400$ [mm], $L \leq 1500$ [mm]
EN1125 § 4.1.24	<b>Uređaj za vanjski pristup</b>	Uređaj za vanjski pristup ne čini uređaj za nuždu neupotrebljivim iznutra.
EN1125 § 4.2.2	<b>Odpusna sila</b>	$F \leq 80$ [N] <80N kod neopterećenih vratima i $\leq 220$ [N] kod vrata opterećenim 1.000N.
EN1125 § 4.2.7	<b>Sigurnosni zahtevi</b>	Stupanj 1: uređaj ostaje zaključan kada se na vrata primijeni sila od 1000 [N].
EN1125 § 4.1.7	<b>Otpornost na koroziju</b>	Razred 4: veoma visoka (240 hours)
EN1125 § 4.1.6	<b>Temperaturni raspon</b>	-10 [°C]; +60 [°C]
EN1125 § 4.1.19	<b>Poklopac za okomite šipke</b>	Nije moguće
EN1125 § 4.1.22	<b>Podmazivanje</b>	Svakih 20 000 ciklusa bez demontaže uređaja
EN1125 § 4.2.3	<b>Ponovno angažiranje sile</b>	$\leq 50$ [N]
EN1125 § 4.2.4	<b>Trajnost</b>	Razred 7: 200 000 ispitnih ciklusa
EN1125 § 4.2.5	<b>Test zlostavljanja</b>	Podnosi F1, F2, F3, F4
EN1125 § 4.2.6	<b>Test zlostavljanja – okomite šipke</b>	Nije moguće
EN1125 § 4.2.8	<b>Završni pregled</b>	Uređaj se oslobađa snagom $\leq 80$ [N] s neopterećenim vratima i $\leq 220$ [N] s vratima opterećenim s 1.000 [N].
EN1125 Annex B	<b>Prikladnost za upotrebu na vratima otpornih na vatru / dim.</b>	Stupanj B: pogodan za upotrebu na vratima otpornih na vatru / dim.
EN1125 § 4.1.25	<b>Opasne tvari</b>	Materijali u ovom proizvodu ne sadrže niti ispuštaju opasne tvari koje prelaze maksimalne razine utvrđene postojećim europskim standardima za materijale ili bilo kojim nacionalnim propisima.







## Izjava o skladnosti (DoP)

## 1. Proizvajalec:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

## 2. Identifikacijska koda izdelka:

## Okovje za zasilne izhode ob paniki Tip "A"

## 3. Oznaka proizvoda, ki omogoča identifikacijo gradbenega proizvoda v skladu z odstavkom 4 člena 11 (CPR):

Serijski Modeli: IDEA-BASE, IDEA-BASE-PVD-INOX, IDEA-BOLT, IDEA-BOLT-PVD-INOX,  
 9411\*\*\*\*\*4\*, 9412\*\*\*\*\*4\*, 9413\*\*\*\*\*4\*, 9414\*\*\*\*\*4\*, 9416\*\*\*\*\*4\*  
 9417\*\*\*\*\*4\*, 9418\*\*\*\*\*4\*, 9419\*\*\*\*\*4\*  
 IDEA-BOLT 943\*\*\*\*\*4\*.  
 Dodatki: 941000\*\*\*\*, 9410201\*\*4, 9410203\*\*4, 9410204\*\*4, 9430009\*, 9430012\*, 9430020\*, 9430030\*, 94000030,  
 94100160, 94100\*\*\*, 9410003\*04, 941020\*\*\*\*4, 9459\*\*.

## 4. Nameravana uporaba gradbenega proizvoda:

Za vrata za zasilne izhode

## 5. Sistem ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:

1 - Annex V (305/2011 UE - CPR)

## 6. Priglašeno telo:

CSI S.p.A.

Številka

0497

## 7. Potrdilo o nespremenljivosti lastnosti:

0497 – CPR – 6210

## 8. Harmoniziran standard:

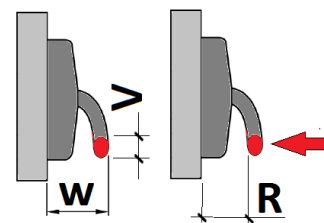
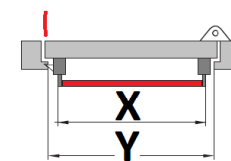
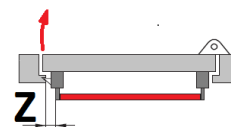
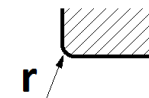
EN1125:2008

Klasifikacija:

|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|

## 9. Bistvene značilnosti

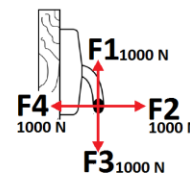
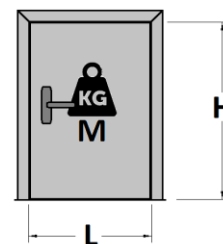
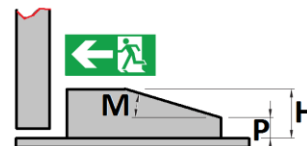
EN1125 § 4.1.2	Funkcija deblokade	< 1 [sec]
EN1125 § 4.1.3	Način vgradnje okovja	Vgradnja na notranji strani vrat
EN1125 § 4.1.5	Izpostavljeni robovi in vogali	$r \geq 0,5$ [mm]
EN1125 § 4.1.7	Dvokrilna vrata	Ko se uporablja na dvokrilnih vratih, omogoča hkratno odpiranje obeh kril.
EN1125 § 4.1.9	Pozicija potisnega droga	$Z \leq 150$ [mm]
EN1125 § 4.1.10	Dolžina potisnega droga	$X \geq 60\%$ Y
EN1125 § 4.1.11	Glogina potisnega droga	$W \leq 100$ [mm]
EN1125 § 4.1.12	Zaključek potisnega droga	Potisna palica ne presega čez končne nosilce.
EN1125 § 4.1.13	Višina potisne palice	$V \geq 18$ [mm]
EN1125 § 4.1.14	Preskusni drog	Naprava ne zadrži preskusnega droga v nobenem položaju.
EN1125 § 4.1.15	Odmik od krila vrat	$R \geq 25$ mm s potisnjanim drogom
EN1125 § 4.1.16	Dostopne reže	Preskusni primerek, nameščen v kateri koli dostopni reži, ne more preprečiti pravilnega delovanja naprave.
EN1125 § 4.1.17	Prosto gibanje vrat	Naprava ne vsebuje nobenega elementa, ki ovira prosto gibanje vrat, ko se sprostijo.
EN1125 § 4.1.18	Zgornji navpični zapah	Sprostitev spodnjega navpičnega zapaha ne sprosti zgornjega navpičnega zapaha.
EN1125 § 4.1.20	Prijemniki	Prijemnik ščiti okvir vrat pred škodo, ki jo povzroči zapiranje in odpiranje vrat.
EN1125 § 4.1.21	Dimenzije prijemnikov	$H \leq 15$ [mm], $M \leq 45$ [°], $P \leq 3$ [mm].





## DoP N° EN1125-6210TF

EN1125 § 4.1.23	<b>Teža in dimenzije vrat</b>	$M \leq 250$ [kg], $H \leq 3400$ [mm], $L \leq 1500$ [mm]
EN1125 § 4.1.24	<b>Naprava za dostop od zunaj</b>	Naprava za dostop od zunaj, zasilne naprave ne omogoči, da deluje od znotraj.
EN1125 § 4.2.2	<b>Sila sprostitve</b>	$F \leq 80$ [N] <80N pri neobremenjenih vratih in $\leq 220$ [N] pri vratih, obremenjenih s 1.000N.
EN1125 § 4.2.7	<b>Protivlomne zahteve</b>	1. stopnja: naprava ostane zaklenjena, ko na vrata deluje sila 1000 [N]
EN1125 § 4.1.7	<b>Korozijska odpornost</b>	Razred 4: zelo visoka (240 hours)
EN1125 § 4.1.6	<b>Temperaturno območje</b>	-10 [°C]; +60 [°C]
EN1125 § 4.1.19	<b>Zaščita za vertikalne letve</b>	Ni možno
EN1125 § 4.1.22	<b>Podmazovanje</b>	Vsakih 20 000 ciklov brez demontaže naprave
EN1125 § 4.2.3	<b>Ponovna vključitev sile</b>	$\leq 50$ [N]
EN1125 § 4.2.4	<b>Trajnost</b>	Razred 7: 200 000 testnih ciklov
EN1125 § 4.2.5	<b>Test zlorabe</b>	Vzdrži F1, F2, F3, F4
EN1125 § 4.2.6	<b>Test zlorabe – navpični zapahi</b>	Ni možno
EN1125 § 4.2.8	<b>Zaključni pregled</b>	Naprava se sprosti s silo $\leq 80$ [N] pri neobremenjenih vratih in $\leq 220$ [N] pri vratih, naloženih s 1.000 [N].
EN1125 Annex B	<b>Primernost za uporabo na ognjevarnih / dimotesnih vratih.</b>	Razred B: primeren za uporabo na vratih, odpornih proti ognju / dimu.
EN1125 § 4.1.25	<b>Nevarne snovi</b>	Materiali v tem izdelku ne vsebujejo ali sproščajo nobenih nevarnih snovi, ki presegajo mejne vrednosti, določene v obstoječih evropskih standardih za materiale ali drugih nacionalnih predpisih.





# DoP N° EN1125-6210TF

## Declaratia de Performanta (DdP)

### 1. Producator:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

### 2. Codul de identificare a produsului:

**Tipul dispozitivului de ieșire de urgenta "A"**

### 3. Numărul tipului care permite identificarea produsului de construcție, în conformitate cu articolul 11 alineatul (4) (CPR):

Serii: IDEA-BASE, IDEA-BASE-PVD-INOX, IDEA-BOLT, IDEA-BOLT-PVD-INOX,  
 Modele: IDEA-BASE 9411\*\*\*\*\*4\*, 9412\*\*\*\*\*4\*, 9413\*\*\*\*\*4\*, 9414\*\*\*\*\*4\*, 9416\*\*\*\*\*4\*,  
 9417\*\*\*\*\*4\*, 9418\*\*\*\*\*4\*, 9419\*\*\*\*\*4\*  
 IDEA-BOLT 943\*\*\*\*\*4\*.  
 Accesorii: 941000\*\*\*\*, 9410201\*\*4, 9410203\*\*4, 9410204\*\*4, 9430009\*, 9430012\*, 9430020\*, 9430030\*, 94000030,  
 94100160, 94100\*\*\*, 9410003\*04, 941020\*\*\*\*4, 9459\*\*.

### 4. Utilizarea prevăzută a produsului pentru construcții:

Pentru ușile de pe caile de evacuare

### 5. Sistemul de evaluare și verificare a constanței performanței:

1 - Annex V (305/2011 UE - CPR)

### 6. Organism notificat:

CSI S.p.A.

Numar

0497

### 7. Certificat de constanță a performanței:

0497 – CPR – 6210

### 8. Standard armonizat:

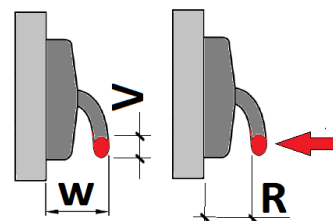
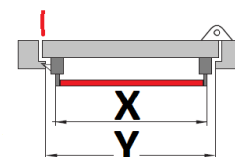
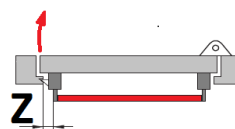
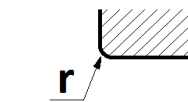
EN1125:2008

Clasificare

|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|

### 9. Caracteristici esențiale:

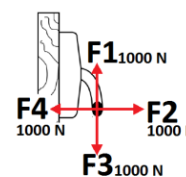
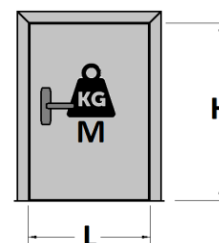
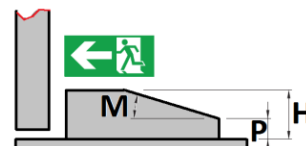
EN1125 § 4.1.2	Funcție de eliberare	< 1 [sec]
EN1125 § 4.1.3	Montarea dispozitivului de ieșire de urgenta	Asamblarea pe fața interioară a ușii
EN1125 § 4.1.5	Margini și colțuri expuse	$r \geq 0,5$ [mm]
EN1125 § 4.1.7	Set de uși duble	Atunci când este utilizat pe canaturile cu set dublu de uși, permite ca ambele canaturile să fie deschise simultan.
EN1125 § 4.1.9	Instalarea barei	$Z \leq 150$ [mm]
EN1125 § 4.1.10	Lungime bară	$X \geq 60\%$ Y
EN1125 § 4.1.11	Proiecția barei	$W \leq 100$ [mm]
EN1125 § 4.1.12	Capatul barei	Bara de operare nu iese în afară dincolo de oricare dintre consolele de susținere a capătului.
EN1125 § 4.1.13	Fața barei de operare	$V \geq 18$ [mm], $V \geq 60\%$ U
EN1125 § 4.1.14	Tija de testare	Dispozitivul nu prinde tija de testare în nicio poziție a plăcuței de împingere.
EN1125 § 4.1.15	Spatiu din fata usii	$S \geq 25$ [mm], $T \geq 3$ [mm] cu bara împinsă
EN1125 § 4.1.16	Spațiu accesibil	Piesa de încercare amplasată într-un spațiu accesibil nu poate împiedica funcționarea corectă a dispozitivului.
EN1125 § 4.1.17	Miscare libera a usii	Dispozitivul nu include niciun element care împiedică libera circulație a ușii odată ce este eliberat.
EN1125 § 4.1.18	Șurub vertical superior	Eliberarea capului de șurub al tijei verticale inferioare nu eliberează capul de șurub al tijei verticale superioare.





## DoP N° EN1125-6210TF

EN1125 § 4.1.20	<b>Opritoare</b>	Opritorul protejează cadrul ușii de deteriorarea cauzată de închiderea și deschiderea ușii.
EN1125 § 4.1.21	<b>Dimensiunile opritoarelor</b>	$H \leq 15$ [mm], $M \leq 45$ [°], $P \leq 3$ [mm].
EN179 § 4.1.27	<b>Masa și dimensiunile ușii</b>	$M \leq 250$ [kg], $H \leq 3400$ [mm], $L \leq 1500$ [mm]
EN179 § 4.1.28	<b>Dispozitiv de acces exterior</b>	Dispozitivul de acces exterior nu face ca dispozitivul de urgență să devină inoperabil din interior.
EN179 § 4.2.2	<b>Forță de eliberare</b>	$F \leq 80$ [N] < 80N cu ușa descărcată și $\leq 220$ [N] cu ușa încărcată cu 1.000N.
EN179 § 4.2.4	<b>Cerinte de securitate</b>	Clasa 1: Dispozitivul rămâne blocat atunci când se aplică o forță de 1000 [N] pe ușă.
EN179 § 4.1.7	<b>Rezistența la coroziune</b>	Grad 4: Rezistență foarte mare (240 ore)
EN179 § 4.1.9	<b>Interval temperatura</b>	-10 [°C]; +60 [°C]
EN179 § 4.1.23	<b>Capac tije verticale</b>	Nu se aplica
EN179 § 4.1.26	<b>Lubrifiere</b>	La fiecare 20 000 cicluri fără demontarea dispozitivului
EN179 § 4.2.3	<b>Forță de recuplare</b>	$\leq 50$ [N]
EN179 § 4.2.4	<b>Durabilitate</b>	Clasa 7: 200 000 cicluri de testare
EN179 § 4.2.5	<b>Test de rezistență</b>	Acesta rezistă la F1, F2, F3, F4
EN179 § 4.2.6	<b>Test de rezistență - tije verticale</b>	Nu se aplica
EN179 § 4.2.8	<b>Examinare finala</b>	Dispozitivul este eliberat cu o forță $\leq 80$ [N] cu ușa descărcată și $\leq 220$ [N] cu ușa încărcată cu 1.000 [N].
EN179 Annex. B	<b>Adecvarea dispozitivului de ieșire de urgență pentru utilizarea pe ansamblurile de uși rezistente la foc/fum.</b>	Clasa B: Adekvată pentru utilizarea pe ansambluri de uși rezistente la foc/fum.
EN179 § 4.1.29	<b>Substanțe periculoase</b>	Materialele din acest produs nu conțin sau nu eliberează substanțe periculoase care depășesc nivelurile maxime specificate în standardele europene existente privind materialele sau în orice reglementări naționale.





## DoP N° EN1125-6210TF

### Декларация за експлоатационни показатели (ДеП)

#### 1. Производител:

ISEO Serrature S.p.A. – ул. С. Джироламо № 13 – Италия 25055 – Пизоние (провинция Бреша)

#### 2. Идентификационен код на продукта:

Антипаник заключващо устройство тип "А"

#### 3. Типов номер, позволяващ идентификация на строителния продукт съгласно изискванията на член 11, параграф 4 (Регламент за строителните продукти):

Серия: IDEA-BASE, IDEA-BASE-PVD-INOX, IDEA-BOLT, IDEA-BOLT-PVD-INOX,  
Модел: IDEA-BASE 9411\*\*\*\*\*4\*, 9412\*\*\*\*\*4\*, 9413\*\*\*\*\*4\*, 9414\*\*\*\*\*4\*, 9416\*\*\*\*\*4\*  
9417\*\*\*\*\*4\*, 9418\*\*\*\*\*4\*, 9419\*\*\*\*\*4\*  
IDEA-BOLT 943\*\*\*\*\*4\*.  
Акcesoари: 941000\*\*\*\*, 9410201\*\*4, 9410203\*\*4, 9410204\*\*4, 9430009\*, 9430012\*, 9430020\*, 9430030\*, 94000030,  
94100160, 94100\*\*\*, 9410003\*04, 941020\*\*\*\*4, 9459\*\*.

#### 4. Предназначение на строителния продукт:

За врати по евакуационни пътища

#### 5. Система за оценка и проверка на постоянството на изпълнението:

1 - Приложение V (305/2011 ЕС – Регламент за строителните продукти)

#### 6. Нотифициран орган:

CSI S.p.A.

Номер

0497

#### 7. Сертификат за постоянство на експлоатационните показатели:

0497 – CPR – 6210

#### 8. Хармонизиран стандарт:

EN1125:2008

Класификация:

|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|

#### 9. Съществени характеристики

##### EN1125 § 4.1.2 Функция за освобождаване

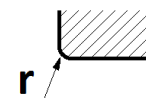
< 1 [sec]

##### EN1125 § 4.1.3 Монтаж на антипаник заключващото устройство

Монтира се на вътрешната страна на вратата

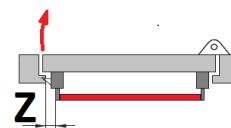
##### EN1125 § 4.1.5 Изпъкнали върхове и ръбове

$r \geq 0,5$  [mm]



##### EN1125 § 4.1.7 Двойна врата

Когато се използва на врати с двойни крила, позволява едновременно отваряне на двете крила.



##### EN1125 § 4.1.9 Монтаж на лоста

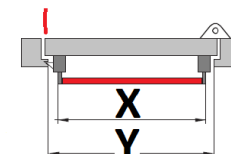
$Z \leq 150$  [mm]

##### EN1125 § 4.1.10 Дължина на лоста

$X \geq 60\%$  Y

##### EN1125 § 4.1.11 Издаденост на лоста

$W \leq 100$  [mm]



##### EN1125 § 4.1.12 Край на лоста

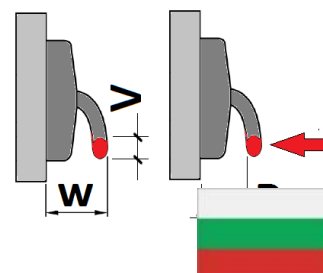
Работният лост не излиза извън нито една от крайните опорни скоби.

##### EN1125 § 4.1.13 Лице на работния лост

$V \geq 18$  [mm]

##### EN1125 § 4.1.14 Тестова пръчка

Устройството не задържа тестовата пръчка в нито едно положение на плочата за натискане.



##### EN1125 § 4.1.15 Свободно пространство на повърхността на крилото на вратата

$R \geq 25$  mm с лост за отваряне

##### EN1125 § 4.1.16 Достъпна междина

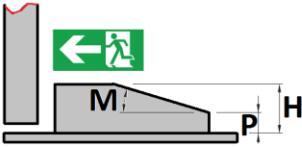
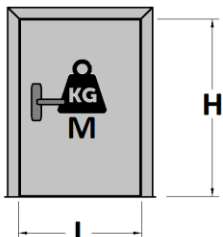
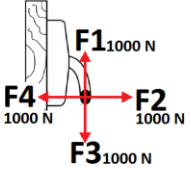
Тестовият елемент, поставен във всяка достъпна междина, не може да попречи на правилната работа на устройството.

##### EN1125 § 4.1.17 Свободно движение на

Устройството не включва никакъв елемент,



## DoP N° EN1125-6210TF

	<b>вратата</b>	възпрепятстващ свободното движение на вратата, след като е освободена.	
EN1125 § 4.1.18	<b>Горен вертикален болт</b>	Освобождаването на долната глава на болта на вертикалния прът не освобождава горната глава на болта на вертикалния прът.	
EN1125 § 4.1.20	<b>Предпазители</b>	Предпазителят предпазва рамката на вратата от повреди, причинени от затварянето и отварянето на вратата.	
EN1125 § 4.1.21	<b>Размери на предпазителите</b>	$H \leq 15$ [mm], $M \leq 45$ [°], $P \leq 3$ [mm].	
EN1125 § 4.1.23	<b>Тегло и размери на вратата</b>	$M \leq 250$ [kg], $H \leq 3400$ [mm], $L \leq 1500$ [mm]	
EN1125 § 4.1.24	<b>Устройство за външен достъп</b>	Устройството за външен достъп не прави аварийното устройство неработоспособно отвътре.	
EN1125 § 4.2.2	<b>Освобождаваща сила</b>	$F \leq 80$ [N] <80N при ненатоварена врата и $\leq 220$ [N] при врата, натоварена с 1 000 N.	
EN1125 § 4.2.7	<b>Изискване за сигурност</b>	Клас 1: устройството остава заключено, когато на вратата се приложи сила от 1000 [N].	
EN1125 § 4.1.7	<b>Устойчивост на корозия</b>	Клас 4: много висока устойчивост (240 часа)	
EN1125 § 4.1.6	<b>Температурен диапазон</b>	-10 [°C]; +60 [°C]	
EN1125 § 4.1.19	<b>Покритие на вертикалните пръти</b>	Неприложимо	
EN1125 § 4.1.22	<b>Смазване</b>	На всеки 20 000 цикъла без демонтиране на устройството	
EN1125 § 4.2.3	<b>Сила за повторно затваряне</b>	$\leq 50$ [N]	
EN1125 § 4.2.4	<b>Издръжливост</b>	Клас 7: 200 000 цикъла на изпитване	
EN1125 § 4.2.5	<b>Устойчивост на лоша употреба</b>	Издържа F1, F2, F3, F4	
EN1125 § 4.2.6	<b>Устойчивост на лоша употреба – вертикални пръти</b>	Неприложимо	
EN1125 § 4.2.8	<b>Финална проверка</b>	Устройството се освобождава със сила $\leq 80$ [N] при ненатоварена врата и $\leq 220$ [N] при врата, натоварена с 1 000 [N].	
EN1125 Приложение B	<b>Пригодност на устройството за аварийен изход за използване в пожароустойчиви/ димоустойчиви врати.</b>	Клас B: подходящ за използване в пожаро/димоустойчиви врати.	
EN1125 § 4.1.25	<b>Опасни вещества</b>	Материалите в този продукт не съдържат или отделят никакви опасни вещества, надвишаващи максималните нива, посочени в съществуващите европейски стандарти за материалите или за някои национални разпоредби.	

**DoP N° EN1125-6210TF**

La prestazione del prodotto di cui ai punti 2 e 3 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9.  
Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 1.  
Firmato a nome e per conto del fabbricante da:



The performance of the product identified in points 2 and 3 is in conformity with the declared performance in point 9.  
The declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 1.  
Signed for and on behalf of the manufacturer by:



Las prestaciones de los productos identificados en los puntos 2 y 3 son conformes a las prestaciones declaradas en el punto 9.  
La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante identificado en el punto 1.  
Firmado en nombre y por cuenta del fabricante por:



Les performances du produit identifié aux points 2 et 3 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9.  
La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 1.  
Signé pour le fabricant et en son nom par :



Die Leistung des ProdENTs unter den Nummern 2 und 3 steht im Einklang mit der erklärten Leistung des Punkts 9.  
Er stellt diese Leistungserklärung unter die alleinige Verantwortung des Herstellers gemäß Punkt 1.  
Unterzeichnet im Auftrag des Herstellers von:



Działanie produktu wskazanego w pkt 2 i 3 jest zgodne z deklarowanymi właściwościami w pkt 9.  
Deklaracja właściwości użytkowych jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 1.  
Podpisane przez producenta i w imieniu producenta:



Produkto, identifikuoto 2 ir 3 punktuose, eksploatacinės savybės yra deklaruojamos 9 punkte.  
Eksploatacinį savybių deklaracija yra išrašyta gamintojo, kuris priima visą atsakomybę ir yra identifikuojamas 1 punkte.  
Pasirašyta gamintojo vardu jo atstovo:



Učinak proizvoda identificiran u točkama 2. i 3. u skladu je s deklariranim svojstvima u točki 9.  
Izjava o svojstvima izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača navedenog u točki 1.  
Potpisao za i u ime proizvođača:



Zmogljivost izdelka iz točk 2 in 3 je v skladu z izjavo o lastnostih iz točke 9.  
Izjava o lastnostih se izda na izključno odgovornost proizvajalca iz točke 1.  
Podpisal za in v imenu proizvajalca:



Performanța produsului identificat la punctele 2 și 3 este în conformitate cu performanța declarată la punctul .  
Declarația de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului identificat la punctul 1.  
Semnat pentru și în numele producătorului de către:



Изпълнението на продукта, посочена в точки 2 и 3, е в съответствие с декларираните характеристики в точка 9.  
Декларацията за експлоатационни характеристики се издава на единствената отговорност на производителя, посочен в точка 1.  
Подписано за и от името на производителя от:

Luogo  
Place  
Lugar  
Lieu  
Ort  
Miejscie  
Vieta  
Mjesto  
Kraj  
Loc  
Място

Prima emissione  
First issuing  
Fecha de primera Emisión  
Première deliverance  
Erste Ausstellung  
Pierwsze wydanie  
Pirmas leidimas  
Prvo izdanje  
Prva izdaja  
Prima eliberare  
Първо издание

Emissione corrente  
Current issuing  
Emisión Actual  
Attribution en cours  
Aktuelle Ausstellung  
Bieżące wydanie  
Aktualus leidimas  
Trenutačno izdanje  
Trenutna izdaja  
Eliberarea curenta  
Текущо издание

**ISEO SERRATURE S.p.A.****Stefano Gelmini**

Responsabile Certificazione di Prodotto  
Product Certification Manager  
Gerente de certificación de productos  
Responsable de la certification des produits  
Produkt-Zertifizierungsmanager  
Kierownik ds. certyfikacji produktów  
Produktų sertifikavimo vadybininkas  
Voditelj certificiranja proizvoda  
Vodja certificiranja izdelkov  
Manager de Certificare al Produsului  
Мениджър за сертифициране на продукти

PISOGNE (BS) ITALY

15/10/2019

22/12/2020